



# AISD FUTURO: BOLETÍN DEL BONO DE 2017

OCTUBRE DE 2020

VOLUMEN 3 | EDICIÓN N.º 2

Familia de Austin ISD:

El verano fue un período de aprendizaje y crecimiento tremendo para el distrito mientras nos preparábamos para dar la bienvenida a los estudiantes al ciclo escolar 2020-21. Nuestra principal prioridad sigue siendo garantizar la salud y la seguridad de nuestras comunidades escolares mediante la implementación de prácticas que eviten la propagación del COVID-19.

La Mesa Directiva de AISD revisó el calendario escolar y movió el primer día de clases al 8 de septiembre. Ha sido increíblemente emocionante comenzar la escuela nuevamente y ver a nuestros estudiantes, maestros, miembros del equipo y familias, virtualmente y de otra manera. El distrito seguirá funcionando de manera ágil ya que las directivas pueden cambiar. Además, estamos comprometidos en mantener una comunicación abierta y frecuente. Para obtener los planes del distrito más actualizados, visite [AustinISD.org/openforlearning](https://AustinISD.org/openforlearning).

## COVID-19 Y ESCUELAS MODERNIZADAS

A medida que se reanuda la instrucción presencial, pondremos en práctica el distanciamiento social, usaremos máscaras e implementaremos sólidos procedimientos de limpieza en todo el distrito. Nuestra principal prioridad es mantener la salud y la seguridad de nuestras comunidades escolares. La Mesa Directiva de AISD aprobó la asignación de \$ 13 millones para equipo de protección personal para el ciclo escolar 2020-21. Esta inversión nos ayudará a proporcionar máscaras, desinfectantes y suministros de limpieza adicionales para garantizar que todos nuestros entornos de aprendizaje estén limpios y seguros.

AISD ha implementado estrictas prácticas de limpieza en todos los planteles. Las superficies de alto contacto se desinfectan varias veces al día. Y cada plantel se limpia a fondo todos los días. Estas medidas de seguridad exigen más trabajo y cuidado por parte de todos los miembros de nuestro equipo, especialmente nuestros conserjes. Les agradecemos por todo su arduo trabajo para mantener seguras nuestras comunidades escolares.



Si bien todos nuestros planteles pueden adaptarse al distanciamiento social, nuestros planteles modernizados están especialmente bien equipados. La flexibilidad y naturaleza multiuso de los espacios y muebles permiten un uso más eficiente y ofrecen la capacidad de adaptarse a ciertas circunstancias como la producida por el COVID-19. Para ofrecer más espacio, las mesas móviles y de altura ajustable se pueden reubicar fácilmente y así espaciar a los estudiantes. El mobiliario que se utilizará está diseñado para desinfectarse fácilmente. Con espacios y muebles flexibles, nuestros planteles modernizados permiten a los maestros personalizar sus áreas de enseñanza para garantizar que los estudiantes mantengan el distanciamiento social. Ésta es solo una de las muchas razones por las que nuestro objetivo es modernizar todos los planteles del distrito durante los próximos años.

¡Gracias por apoyar a nuestros estudiantes hoy y todos los días mientras creamos espacios de aprendizaje del siglo XXI y reinventamos la experiencia escolar urbana! Gracias por apoyarnos mientras avanzamos con nuestro importante proyecto del Bono y al mismo tiempo que priorizamos la salud y la seguridad de los miembros de nuestro equipo, maestros, estudiantes, familias y comunidades.

Siga el progreso del Bono de 2017 en [AISDFuturo.com](https://AISDFuturo.com) y comparta sus historias del bono en las redes sociales usando #AISDFuture.

**Matias Segura**  
Oficial de Operaciones

**Larry Throm**  
Director de Negocios

# NOTICIAS SOBRE EL BONO

## NOTICIAS DEL DISTRITO

En respuesta a COVID-19, AISD cerró el año escolar 2019-20 celebrando virtualmente tres innovaciones escolares: **Escuela Primaria Brentwood, Escuela Primaria Casis y Escuela Primaria Hill**. Cada escuela marcó el inicio de la construcción de manera única durante los eventos virtuales, que involucraron la participación de los estudiantes. Los directores de las tres escuelas ceremoniosamente removieron tierra en el lugar para dar inicio a la construcción de nuestras últimas modernizaciones. La Escuela Rosedale llevó a cabo un desfile innovador en automóvil el 18 de septiembre para celebrar el inicio de la construcción en el nuevo campus ubicado en el antiguo sitio de Lucy Read Pre-K. Puede ver una grabación de las innovaciones en el blog [AISD Futuro](https://AISDFuturo.com).



Este otoño, AISD celebra la apertura de tres campus modernizados. Las ceremonias de inauguración se llevaron a cabo para las escuelas primarias Doss y Bear Creek y una celebración similar se llevará a cabo para Blazier 4-6 más adelante este semestre. Dado que los estudiantes y el cuerpo docente aún no pueden estar juntos en grupos grandes, estos eventos se llevarán a cabo virtualmente. Haga clic en los enlaces a continuación para ver una grabación de los eventos que han tenido lugar hasta ahora.

- [Escuela primaria Doss — 9 de octubre](#)
- [Escuela primaria Bear Creek — 16 de octubre](#)
- **Escuela Blazier 4-6 — Fecha a con irmar**

Todos los eventos virtuales incluyen un recorrido por video dentro de las nuevas escuelas, comentarios del liderazgo de AISD y un corte de cinta por parte de cada director.



Estamos orgullosos de AISD (#AISDProud) ya que ofrecemos a estas comunidades espacios de aprendizaje del siglo XXI al mismo tiempo que seguimos trabajando para poner en práctica nuestra visión de modernizar cada escuela y centro de apoyo a largo plazo. Estamos contentos de que el trabajo del Programa del Bono de 2017 continúe modernizando los espacios para atender a los estudiantes en todo el distrito. Tres escuelas modernizadas más, **la escuela Ann Richards para Mujeres Jóvenes Líderes, la escuela secundaria Murchison y la escuela primaria Norman**, están en camino de abrirse al comienzo del semestre de primavera, lo que respalda aún más nuestra misión de preparar a todos los estudiantes que se gradúen para la universidad, la carrera y la vida.



*Progreso de la Construcción de la Escuela Ann Richards*

Siga el progreso del Bono de 2017 en [AISDFuturo.com](https://AISDFuturo.com), que proporciona información sobre cronogramas y reuniones específicos del proyecto, celebraciones virtuales, así como presentaciones interactivas que permiten a los miembros de la comunidad recorrer las escuelas modernizadas de forma virtual.

## PROYECTO DESTACADO

La escuela primaria Bear Creek es la primera escuela nueva de AISD construida a través del Programa del Bono de 2017. Ubicada en el suroeste de Austin, Bear Creek ofrece capacidad adicional para una región en crecimiento y ofrecerá métodos de aprendizaje innovadores centrados en la colaboración, la creatividad y la flexibilidad. Alberga aproximadamente 522 estudiantes, pero sus espacios principales (centro de medios, espacio para ejercicios y áreas comunes para comer) están diseñados para permitir una adición del plan maestro que elevará la inscripción total de estudiantes a casi 700.



Tanto el edificio como el lugar destacan el compromiso de AISD con la sustentabilidad en la mayor medida posible. El diseño funciona con la topografía; un edificio de un piso da a la calle e incluye todos los espacios públicos, y un edificio académico de tres pisos se incorpora a la pendiente del lugar. Dos puentes cerrados conectan el edificio de un piso con el nivel medio del edificio académico, proporcionando así el marco para un patio. El patio incluye un pequeño anfiteatro, "súper escaleras" y un lecho de arroyo seco, todo diseñado para ofrecer oportunidades de aprendizaje al aire libre. Una característica única del diseño es el aula elevada al aire libre, que se extiende sobre el tranquilo intacto hacia el sur, proporcionando excelentes vistas para el estudio del hábitat.

La sala comunitaria y el centro de medios se encuentran cerca de la entrada, lo que permite a los grupos comunitarios y organizaciones de padres ingresar fácilmente para organizar reuniones y eventos. Los estudios de Bear Creek están organizados en seis vecindarios de aprendizaje, dos por piso. Las entradas personalizadas incorporan información sobre animales y hábitats locales, con huellas de animales pintadas que reaparecen en algunos de los espacios públicos. Cada nivel también incluye un amplio espacio de colaboración y salones para estudiar en grupos que admiten una variedad de estilos de aprendizaje.

# CONOZCAN A SU EQUIPO DEL BONO

## LÍDERES DEL BONO DE AUSTIN ISD

El Programa del Bono de 2017 no estaría donde está hoy sin nuestro liderazgo del AISD. El ex superintendente Dr. Paul Cruz y la ex directora ejecutiva de negocios y operaciones Nicole Conley hicieron un gran progreso hacia la meta del distrito que era reinventar la experiencia de las escuelas urbanas. Con la dirección considerada de Cruz, Conley, nuestros superintendentes asociados y directores ejecutivos, el Programa del Bono de 2017 fue aprobado por una abrumadora mayoría de votantes de Austin, y estos proyectos de modernización están en marcha. Agradecemos al Dr. Cruz y Nicole Conley por su liderazgo en el distrito.

Este trimestre, nos complace destacar a nuestra nueva superintendente y director ejecutivo de negocios, así como a nuestros superintendentes asociados y directores ejecutivos que guían y desarrollan nuestros programas académicos.

**La Dra. Stephanie Elizalde** se une a AISD como nuestra nueva superintendente, ha llegado recientemente de Dallas ISD, donde se desempeñó como jefa de escuelas durante nueve años. A lo largo de su carrera, la Dra. Elizalde se ha desempeñado en una variedad de puestos que incluyen el de maestra, subdirectora, directora, directora ejecutiva, superintendente auxiliar y jefa adjunta. Con un enfoque en la equidad y la excelencia en la educación para todos los estudiantes, la Dra. Elizalde ha trabajado en diversos sistemas escolares, desde entornos urbanos pequeños a grandes en todo Texas, incluidos Southwest ISD, San Antonio ISD y Dallas ISD. ¡Estamos encantados de darle la bienvenida a la familia de AISD!

**Larry Throm** ha regresado a Austin ISD como el nuevo director ejecutivo de negocios. Su función es supervisar las finanzas y las operaciones del distrito. Durante sus 40 años de carrera, Throm ha trabajado en roles similares en otros seis distritos, más notablemente en Austin bajo el superintendente Pat Forgione, y en el ISD de Dallas y Lubbock. Además, trabajó anteriormente para los consultores de finanzas escolares con sede en Austin, Moak, Casey & Asociados. ¡Le damos la bienvenida nuevamente a AISD y le deseamos mucho éxito!

**Gilbert Hicks** se ha desempeñado como superintendente asociado de escuelas primarias en AISD durante más de ocho años. Hicks fue anteriormente director de las escuelas primarias Overton, Oak Springs y Winn, y subdirector de la escuela preparatoria de universidad temprana LBJ. Sobre la base de su éxito como maestro de AISD y administrador de plantel, durante sus dos décadas de experiencia ha logrado aumentar significativamente el rendimiento estudiantil en lectura, escritura, matemáticas y ciencias.

**Raúl Moreno** ha supervisado los esfuerzos académicos del distrito desde 2018 en su rol como superintendente asociado de escuelas secundarias. Moreno se incorporó al AISD en 2014 y fue director de la escuela secundaria Paredes y subdirector de las escuelas preparatorias Travis y Johnston y de la escuela secundaria Webb. Moreno se desempeñó anteriormente como director ejecutivo de Goose Creek Consolidated ISD, y se ha desempeñado en muchas otras funciones educativas, incluidas la de director ejecutivo de evaluación, investigación y evaluación, director de orientación y consejería, y coordinador de preparación universitaria y profesional.

**Sheila Henry** fue nombrada directora ejecutiva de escuelas preparatorias en 2018. Colabora con los administradores para encontrar formas nuevas y dinámicas de enriquecer el aprendizaje de los estudiantes de preparatoria. Se desempeñó como directora de la escuela preparatoria de universidad temprana de LBJ durante ocho años, donde fue honrada Directora del Año de escuelas preparatorias de AISD en 2016. Antes de unirse a AISD, Henry fue directora y subdirectora en el condado de Palm Beach, Florida.

**Ty Davidson** fue nombrado director ejecutivo de escuelas preparatorias en 2020. Se unió al equipo de conducción principal de AISD como director ejecutivo de escuelas secundarias en 2018. Anteriormente se desempeñó como director de la escuela preparatoria de universidad temprana de Travis, dicha escuela obtuvo cinco designaciones académicas distintivas de la Agencia de Educación de Texas. Davidson fue nominado Director del Año de AISD en 2017. También ha trabajado como director interino y director académico en la escuela preparatoria Crockett.



# ¿LO SABÍAN?

Como parte del Programa del Bono de 2017 de AISD, las escuelas modernizadas de todo el distrito recibirán nuevos muebles flexibles. Las mejoras en el mobiliario ayudan a crear una conexión entre el edificio, los estudiantes y los maestros, al mismo tiempo que promueven actividades de aprendizaje diferenciadas.

Se incorpora una variedad de tipos de muebles flexibles en los vecindarios de aprendizaje, los comedores comunes y otros espacios de usos múltiples, lo que permite un uso más eficiente y la capacidad de adaptarse fácilmente a los cambios inevitables del plan de estudios a lo largo del tiempo. Las mesas móviles, apilables o de altura regulable son un ejemplo de mobiliario flexible. Puede consultar las especificaciones del AISD en [Especificaciones educacionales](#) para obtener más información sobre los muebles que se instalarán en las nuevas escuelas.

Cuando un proyecto de modernización recibe muebles nuevos, AISD revisa cuidadosamente cada pieza de mobiliario del plantel usada para determinar si es adecuada para otro plantel con necesidades similares o si debe retirarse y guardarse en el depósito de AISD. Los artículos almacenados en el depósito del distrito eventualmente serán donados, redistribuidos a otro plantel o vendidos en una venta de excedente. Todas las ganancias de estas ventas de excedentes están destinadas al fondo general de AISD que apoya a los estudiantes y las escuelas.

Particularmente este verano, el AISD y el equipo del proyecto de la escuela primaria Doss rescataron casi 600 muebles para salones de los espacios temporales existentes para donarlos a una escuela primaria necesitada en México. El equipo del almacén de AISD facilitó esta donación a fines de junio, y estamos emocionados de ver que estos muebles están siendo reutilizados por la comunidad escolar internacional.

Si se determina que un mueble está al final de su vida útil o que ya no es adecuado para los estudiantes, los socios del distrito aprobados lo reciclan o eliminan siguiendo las pautas de eliminación de desechos de la Ciudad de Austin. Como parte de los esfuerzos de sustentabilidad del distrito, AISD se enorgullece en exigir un mínimo de 75% de desviación de desechos en los proyectos de construcción de AISD, más allá del requisito del 50% de la ciudad. El distrito también está alineado con el objetivo Cero Basura de la ciudad para desviar el 90% de los desechos de los vertederos para el año 2040. Para obtener más información sobre el programa de sustentabilidad de AISD, visite [AustinISD.org/sustainability](https://AustinISD.org/sustainability).

Estamos orgullosos (#AISDProud) de apoyar las medidas de protección ambiental y extender nuestros esfuerzos a nivel mundial para los estudiantes necesitados.



## PARTICIPEN

**EL AISD DESEA QUE LOS ESTUDIANTES, FAMILIAS, PERSONAL Y COMUNIDAD DEL ÁREA METROPOLITANA DE AUSTIN ESTÉN INFORMADOS Y PARTICIPEN EN TODO EL PROCESO DE IMPLEMENTACIÓN DEL BONO.**

Infórmense acerca de las juntas comunitarias de todo el distrito y de planteles específicos, y regístrense para recibir avisos por correo electrónico al visitar [AISDFuturo.com](https://AISDFuturo.com).